EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel, 19.11.1996
KOM(96) 534 lopull.

94/0194 (SYN)

Uudelleen käsitelty ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖKSEKSI

ilman epäpuhtauksia mittaavien jäsenvaltioiden mittausasemaverkostojen ja yksittäisten mittausasemien tietojenvaihtojärjestelmän käyttöönottamisesta

(komission EY:n perustamissopimuksen 189 C (d)
artiklan nojalla esittämä)

PERUSTELUT

Komissio teki 7 päivänä syyskuuta 1994 ehdotuksen neuvoston päätökseksi jäsenvaltioita ympäröivän ilman saastumista mittaavista verkostoista ja yksittäisistä laitoksista tulevien tietojen vastavuoroisen vaihdon käyttöön ottamisesta.[1]

Talous- ja sosiaalikomitea antoi lausuntonsa 22 päivänä helmikuuta 1995.[2]

Euroopan parlamentti antoi lausuntonsa 16 päivänä kesäkuuta 1995 asian ensimmäisessä käsittelyssä.[3]

Komissio teki 29 päivänä marraskuuta 1995 muutetun ehdotuksen[4] EY:n perustamissopimuksen 189 a artiklan 2 kohdan mukaisesti. Ehdotukseen sisältyi kokonaan, osittain tai asiallisesti kymmenen yhdestätoista ehdotetusta tarkistuksesta.

Neuvosto vahvisti yhteisen kantansa komission muutetusta ehdotuksesta 26 päivänä helmikuuta 1996.[5]

Parlamentti tutki neuvoston yhteisen kannan 18 päivänä syyskuuta 1996 asian toisessa käsittelyssä ja hyväksyi sen ja ehdotetut neljä tarkistusta.[6]

Komissio on tutkinut parlamentin toisessa käsittelyssä ehdottamat tarkistukset ja sisällyttänyt ne kaikki uudelleen käsiteltyyn ehdotukseensa.

Tarkistus 1

Tällä tarkistuksella yksinkertaistetaan ehdotuksen otsikkoa. Ehdotettu sanamuoto sisältää päätöksen tavoitteen ja sitä on helpompi käyttää. Tarkistus hyväksytään näistä syistä.

Tarkistukset 2 ja 3

Nämä tarkistukset koskevat päätöksen mukaisesti kerättyjen tietojen antamista pyynnöstä yleisön käyttöön. Nämä ovat komission avoimuuspolitiikan sekä kansalaisten tiedonsaantia koskevan politiikan mukaiset. Komissio haluaa kuitenkin käyttää tämän tavoitteen saavuttamiseen olemassa olevia keinoja monimutkaisen ja kalliin järjestelmän perustamisen sijaan. Tästä syystä se pitää asiaankuuluvana Euroopan ympäristökeskuksen kehittämän verkoston käyttöä tietojen jakamiseen, samoin kuin muissa jäsenvaltioissa ja niiden toimesta kehitettyjä jakelukanavia.

---

1 EYVL N:o C 281, 7.10.1994

2 EYVL N:o C 110, 2.5.1995

3 EYVL N:o C 166, 3.7.1995, s. 177

4 EYVL N:o C 30, 3.2.1996, s. 8

5 EYVL N:o C 219, 27.7.1996, s. 1

6 Istuntopöytäkirja 18.9.1996, väliaikainen painos, PE252.049, osa 2, sivut 3 - 4

Tarkistus 4

Tämä tarkistus koskee yleiskertomusta, jonka komissio laatii ja jossa esitetään Euroopan ilmanlaadusta kerätyt tiedot sekä ilmanlaadun kehityksen yleissuuntaukset. Tällainen julkaisu on erittäin tarpeellinen ja käytännöllinen, kun kansalaisille tiedotetaan tämän alueen ongelmista sekä edesautetaan näiden ongelmien parempaa ymmärtämistä. Tarkistus hyväksytään näiden syiden perusteella.

Uudelleen käsitelty ehdotus:

NEUVOSTON PÄÄTÖKSEKSI

ilman epäpuhtauksia mittaavien jäsenvaltioiden mittausasemaverkostojen ja yksittäisen mittausasemien tietojenvaihtojärjestelmän käyttöönottamisesta

Alkuperäinen teksti	Muutettu teksti
	(Tarkistus 1) Otsikko
Ehdotus: Neuvoston päätös	Ehdotus: Neuvoston päätös
ilman epäpuhtauksia mittaavien jäsenvaltioiden mittausasemaverkostojen ja yksittäisten mittausasemien tietojenvaihtojärjestelmän käyttöönottamisesta.	ilman epäpuhtauksien mittaamisesta ja niitä koskevien tietojen vaihdosta jäsenvaltioissa.
	(Tarkistus 2) 4 artiklan 3 kohta
3. Komissio toimittaa jäsenvaltioille viimeistään kuusi kuukautta tämän päätöksen voimaantulosta jo aiemmin perustetun tietokannan, joka sisältää komission osastojen tästä asiasta keräämät tiedot, sekä sen käyttöön ja päivitykseen tarkoitetun ohjelman. Jäsenvaltioiden on oikaistava, muutettava ja/tai täydennettävä näitä tietoja. Päivitetyt atk-tiedostot on lähetettävä komissiolle toisena vuonna tämän päätöksen voimaantulon jälkeen 1 päivään lokakuuta mennessä.	3. Komissio toimittaa jäsenvaltioille viimeistään kuusi kuukautta tämän päätöksen voimaantulosta jo aiemmin perustetun tietokannan, joka sisältää komission osastojen tästä asiasta keräämät tiedot, sekä sen käyttöön ja päivitykseen tarkoitetun ohjelman. Jäsenvaltioiden on oikaistava, muutettava ja/tai täydennettävä näitä tietoja. Päivitetyt atk-tiedostot on lähetettävä komissiolle toisena vuonna tämän päätöksen voimaantulon jälkeen 1 päivään lokakuuta mennessä. Nämä tiedot ovat yleisön käytettävissä Internetiin Euroopan ympäristökeskuksen toimesta perustettavan tietojärjestelmän kautta; myös ympäristökeskus tai jäsenvaltiot voivat pyynnöstä antaa tietoja.

(Tarkistus 3)
5 artiklan 6 kohta

6. Komissio lisää saamansa tiedot tietokantaansa, laatii vuosittain teknisen kertomuksen keräämistään tiedoista ja toimittaa jäsenvaltioille päivitetyn "tulokset"-tietokannan. Kertomus perustuu ainoastaan vahvistettuihin tuloksiin.	6. Komissio lisää saamansa tiedot tietokantaansa, laatii vuosittain teknisen kertomuksen keräämistään tiedoista ja toimittaa jäsenvaltioille päivitetyn "tulokset"-tietokannan. Kertomus perustuu ainoastaan vahvistettuihin tuloksiin. Nämä tiedot ovat yleisön käytettävissä Euroopan ympäristökeskuksen toimesta Internetiin perustettavan tietojärjestelmän kautta; ympäristökeskus voi antaa tietoja myös pyynnöstä. Kaikki yleisön käytössä olevat tai sille toimitettavat taikka kertomukseen sisällytettävät tiedot perustuvat ainoastaan vahvistettuihin tuloksiin.

(Tarkistus 4)
5 artiklan 6 a kohta (uusi)

	Komissio laatii yleisön käyttöön tarkoitetun yleiskertomuksen, jossa esitetään yhteenveto kerätyistä tiedoista sekä Euroopan unionin ilmanlaadun kehityksen yleisistä suuntauksista.

ISSN 1024-4492

KOM(96) 534 lopullinen

ASIAKIRJAT

FI 14 15

Luettelonumero : CB-CO-96-539-FI-C

ISBN 92-78-10636-4

Euroopan yhteisöjen virallisten julkaisujen toimisto

L-2985 Luxemburg